



الرياضة .. أخلاق وفروسية

مباراة التفريط .. تزرع اللبنانيين في ذاكرة الاهتمام !!

كتب / فوزي خياط

تقلد رغم كل شيء .. الخيبة هي الأسوأ والمنطق الذي يمكن لأي فريق أن يرتكبه عليه .. ويميل من خلاله إلى توظيف فتراته الترتيبية الصحيح الذي يحق وأيضاً .. يقلد خط الهجوم في أي فريق هو الأهم الذي يمكن له أن يعمل بالفريق للفرق .. فلا استقبلت الشباك هدفاً .. يستمتع الهجوم أن يعوض ذلك

وستختار للشباب البحت الثلاث مباريات الماضية أمام مصر وتونس ولبنان بأنه إلى جانب ضعف خبرة عدد كبير من اللاعبين .. قلته بفقر الفريق أيضاً لخط هجوم فعال يستطيع تحقيق أمال

فخائل المباريات الثلاث الماضية لم تلجأ إليه مهمة لاعبي إلا غيراً من الفريق يملك حارس عربي جيد .. وربما خط دفاع ممتاز .. ووسط



● لحظة احتارت الشباك السعودية

سوريا أمام الكويت بأمال عريضة الجزائر يقابل الأردن في لقاء سهل

■ اليوم هو سابع أيام بطولة كأس العرب وتقام فيه مباريات حتى مباريات المجموعة الثانية فيلعب في المباراة الأولى الكويت مع سوريا في الخامسة عصرًا .. وفي التاسعة والرابع مساءً يتقابل منتخب الجزائر مع المنتخب الأردني وعلى ضوء ذلك للمباراة يتحدد الفريقان الصاعدان للدور قبل النهائي يقضي النظر عما يتبقى من مباريات في تلك المجموعة

المباراة الأولى

يدخل المنتخب السوري هذه المباراة ولعله كبيرة ومنتخبه البحريني وريصه ٤ نقاط من مباراتين وامكانيات فريق وخبرته ترجحه لهذا الفوز على صقلوه الكروغلي العقل المفكر ولديه جناح غلي في الخطورة هو حسين نيب ولديه هدف يعرف طريق الكرة هو محمد الجلال ودفاعه صلب بقيادة جوزيف الليوس وحارس مرماه متأكد هو وليد اسلم

والفريق السوري يبدأ دائماً بمباراته ضابطاً على خصمه حتى يسجل هدفاً مبكراً وجهاً بعض الشيء ثم يصعد ميلاناً الخصم واديه أكثر من لاعب يملكون زمام المبادرة ويعيهم التسرع وعدم الثقة في التسيير

المباراة الثانية

يقوضها المنتخب الأردني في آخر أمل له لإرضاء جماهيره التي سرعان ما تنقلب في تجميعها عليه لعدم قدرته على ترجمة سيطرته لأهداف وإيرز صقلوه خط الوسط والدفاع وعييه عدم فاعلية خط الهجوم .. وحارسه رغم خبرته مهتز بعض الشيء

أما المنتخب الجزائري فبعد فوزه في الكويت أصبح صاحب أكبر أمل في مجموعته للمنافسة ويتنصه نقطة واحدة لضمان ذلك أبرز خطوه الوسط سطراني وصناب ولطفي التاط والجوردي ويعييه عدم مساعدة الدفاع للهجوم مما يترك سلخات شائعة بين لاعبيه وزعم ذلك لفرضه للفوز أكثر

تفتيش النشامبو وبليكر

كتب - مساعد الضلي
تساق إدارة نادي الوحدة كل من عن النوادي (السامو) وعصمت بلكر من الفريق الأول لكرة القدم وذلك لعدم استيعابهم لبعض الشروط التي طلبت الإدارة توفيرها في اللاعبين

عالم الرياضة

وعلياً أن تتأهل ما حدث بحسب رجب ويروج رياضية عالية لأننا عندما شاركنا بفريق الشباب كنا نعرف بأن البداية سيستمرزون بلاعبين دوليين ويستقبلهم الدولة ومن الظلم للاستعانة في الدرجة الأولى أن نطلب التاهل للبطولة بفريق شاب كشعبه الخبرة .. ويعوزنه الاحتكاك ولو أننا لينا بين هذا الفريق الشاب فخر على طائفة الدوليين والتفوق عليهم لكن عناصر التاهل واجبة لأي فريق يطمح في الفوز أو البطولة .. لأن شوار البطولة شاق وطويل ويحتاج إلى فريق معتدل قادر على تخطي الصعوبات وتجاوز التناقضات بجدارية

لناستعداء بالمشاركة بهذا الفريق الشاب فلاشاً من هذه المباريات يستصاعد على تقوية شبيخته في المنافسة والمواجهة .. واستند به أري من الخبرة وهذا ما يحتاجه الفريق أولاً وعلياً أن نساعد في ذلك بالاعتماد عليه في العديد من المباريات القادمة قبل أن نضع به أي نهائيات كأس العالم

أما معالجة الضعف الطرح في خط الهجوم وديع منطقة الوسط إلى أداء دورها الهجومي إلى جانب دورها الدفاعي فهي مهمة للفريق أولاً وأخيراً .. وعلياً أن ننظر معالجة الهاتين الضعفتين وأن نجد له الحل في هذه البطولة لأن الفريق لم يزل في خطوته الأولى

أما الحديث عن مباراة الإس بين منتخبنا للشباب والمنتخب اللبناني فهي مباراة (تفريط) في الدرجة الأولى والأخيرة ذلك أن المنتخب اللبناني كان شبيه بالذي يحاول أن يداري جراحاته بالحكمة .. وكان يمكن لو أدى منتخبنا وأجبه الهجومي أو جزء منه على الأقل أن تكون بشكل سهل لهم ين الفريق اللبناني على مستوى يسمح له بالصدور فضلاً عن الفوز

أهزنا شوطاً كاملاً بالعب في منطقة دفاعنا ووسطه المصب .. صمدنا حيلة الكرة وكنا خسرنا الفاعلية المطلوبة التي تقودنا إلى التهديف .. ولم نزل كرة واحدة في الدقيقة ٢٨ عندما يطرز مروان بصلص الكرة القادمة من الديوخ بتبديله قوية جداً أعتك العروضة

أكد اللاعب محمد الفرخان نجم منتخبنا للشباب أنه يتعجب من الذين يتهمونه بأنه سجل الهدف في تونس بيده حيث أن الكرة لم تلمسه إلا أنها مرت من فوق رأسه ويتعجب من جسمه خذ الحارس ولم يرى الكرة وأكد أن الهدف صحيح ١٠٠٪

وقد أطلق عليه بعض النقاد من الزملاء فرخان مارادونا تشبهاً بالهدف الذي أحرزه مارادونا في إنجلترا بيده في كأس العالم ٨٦

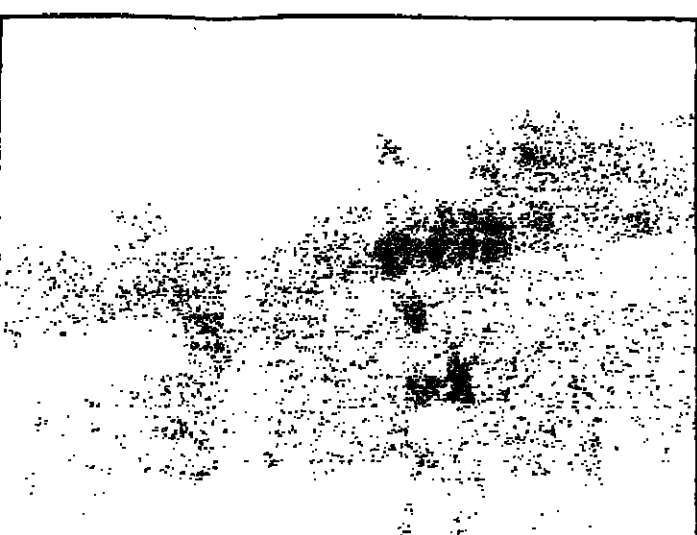
وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

وأضاف أن فريق سوريا والكويت هما اللذان يستحقا التاهل للدور قبل النهائي

وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

وأضاف أن فريق سوريا والكويت هما اللذان يستحقا التاهل للدور قبل النهائي

وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى



● كلفت مهمة اللبنانيين اسلم

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

خلف أوفر لتبنيها في جولاتهم القادمة وهم

الام الواعد الذي ينظر إليه بكمع اهتمام وحرس ومروك اللبنانيين دخولهم للذاكرة بعد أن كانوا خارج توفعات المنافسة قبل بدنها

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

خلف أوفر لتبنيها في جولاتهم القادمة وهم

الام الواعد الذي ينظر إليه بكمع اهتمام وحرس ومروك اللبنانيين دخولهم للذاكرة بعد أن كانوا خارج توفعات المنافسة قبل بدنها

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

خلف أوفر لتبنيها في جولاتهم القادمة وهم

الام الواعد الذي ينظر إليه بكمع اهتمام وحرس ومروك اللبنانيين دخولهم للذاكرة بعد أن كانوا خارج توفعات المنافسة قبل بدنها

على شامش البطولة

يحفل قائمة الهادفين حتى الآن في البطولة العدلان من الجزائر ومحمد الجلال من سوريا وصيد كل منهما هدفان

● سجل حتى الآن في البطولة ١١ هدفاً في ١٠ مباريات

● لم يسجل فريق الأردن حتى الآن أية أهداف في البطولة رغم لعبه أمام جماهيره

● يخسر الفريق التونسي جهود كلبين فريقه نبيل حتى نهاية البطولة

● سجل حتى الآن في البطولة ١١ هدفاً في ١٠ مباريات

● لم يسجل فريق الأردن حتى الآن أية أهداف في البطولة رغم لعبه أمام جماهيره

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

خلف أوفر لتبنيها في جولاتهم القادمة وهم

الام الواعد الذي ينظر إليه بكمع اهتمام وحرس ومروك اللبنانيين دخولهم للذاكرة بعد أن كانوا خارج توفعات المنافسة قبل بدنها

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

محبو البحرين : لقد قدمنا أفضل العروض ولكنها الكرة ومفاجأتها

سلمان الشريدة مدرب منتخب البحرين أكد أن مباراته مع سوريا نشلت من فريقه في آخر دقائق بعد أن قدموا أفضل عرض لهم منذ بداية الدورة

وتعجب لانتكاش فريقه في الشوط الثاني رغم أنه طلب منهم مراراً التقدم بعد أن كشفوا الثغرات الكثيرة في الدفاع السوري

● وأضاف أن عادل سالم أضاع هدفاً لفريقه قبل هدف سوريا بلحظت لو جاء لقلب الموازين

● وفي ختام تصريحه قال أن فريقه بشهادة الجميع كان يستحق أكثر بكثير مما ألت إليه النتيجة ولكن هكذا الكرة ومفاجأتها الموحجة

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

خلف أوفر لتبنيها في جولاتهم القادمة وهم

الفرحان يؤكد صحة الهدف

أكد اللاعب محمد الفرخان نجم منتخبنا للشباب أنه يتعجب من الذين يتهمونه بأنه سجل الهدف في تونس بيده حيث أن الكرة لم تلمسه إلا أنها مرت من فوق رأسه ويتعجب من جسمه خذ الحارس ولم يرى الكرة وأكد أن الهدف صحيح ١٠٠٪

وقد أطلق عليه بعض النقاد من الزملاء فرخان مارادونا تشبهاً بالهدف الذي أحرزه مارادونا في إنجلترا بيده في كأس العالم ٨٦

وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

وأضاف أن فريق سوريا والكويت هما اللذان يستحقا التاهل للدور قبل النهائي

وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

مدرّب الكويت

أكد ميغيل البرازيل مدرب الكويت أن خسارة فريقه أما الجزائر جاءت بضربة حظ وتواكل من دفاع فريقه وأن بعض لاعبيه اظهروا نوعاً من الفرية لم يطلب منهم ذلك من قبل .. ولهذا فقد وضع في خطته القائمة للمباراة أمام سوريا ضرورة الالتزام بالعب الجماعي والسيطرة على منطقة الوسط وأكد أنه يثق في شبابه للخروج بمباراة طيبة تعويضاً لما حدث أمام الجزائر

وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

وأضاف أن فريق سوريا والكويت هما اللذان يستحقا التاهل للدور قبل النهائي

وقال أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

خلف أوفر لتبنيها في جولاتهم القادمة وهم

قذيفة مصرية تبعد تونس عن المنافسة !

حقق المنتخب المصري أول فوزه في البطولة في ثاني مباراة له حيث تغلب على المنتخب التونسي بهدف لثلاثة سجله طارق سليمان من قذيفة مباغتة من خارج منطقة الجزاء في الدقيقة ٢٥ من الشوط الثاني بعد أن كان المنتخب المصري محاصراً الفريق التونسي طوال الشوط الأول وعندما حاول الفريق التونسي في الشوط الثاني لتخفيف الهجوم من مرماه بدأ الهدف لثلاثة هجومهم بكرة رائعة لثلاثة من مرماه وأبعد عن الهجوم الخلف ولأخيه بعد عرض املوا بها جميعاً مكثين بهذا الهدف ليظلوا من خسارتهم من تونس في تصفيات سيؤول ويروا البسة على شدة جفافهم

أو اليسر واستعدهم على تحقيق ذلك غريب نبيل المطول الملقب بالمرحون التونسي خفا من هدف مصري مبكر .. وعندما حاول التونسيون قد هذا الحوار فشلوا لاقترب المساحات بين لاعبي الدفاع والوسط

وأكد أن فريق الجزائر على جداً وخطف الفوز ليس لأنه الأفضل بل لخطا من فريقنا وبذات حارس المرمى

فوز الناشئين

كتب - عبدالله القرشي
لحق منتخبنا الوطني الناشئين لكرة القدم لفوزهم في المباراة الأولى أمام فريق و.ج يوم أمس بلون أرواحه هادئة ومستوى أقل من المتوسط لا يمكننا بأي حال من الأحوال أن نقيده مستوى الضعف من خلاله .. فالفريق لم يعرف بعد امكانيات اللاعبين واللاعبين لمسههم بلقويون للاستيعاب في الملعب .. وأيضاً الفريق المقلل الخدجاني لغرات التسويع الضعيف وعلى الصعود المتسرع رغم صغرها إلا أنها خليقة بالقضية للتعجب من المؤثر أن نشلت له بعضاً من امكانيات وفترات اللاعبين ومن خلال المباريات التدريبية القليلة مستعجبين بقوة أكثر المباريات ما نكرنا أنه كانت متوسطة المستوى فرص خلات شوطها لاعبو المنتخب فيتمتعوا على أرض الملعب ولاحت تهم المشران من الفرص التي لم تستغل منها سوى الخطر المنطوق بمرحلتها

تلاهم وخرج من الدائرة المنتخب التونسي إلى جانب منتخبنا

إِنِّي أَنذَرُكُمْ وَأَن كُنْتُمْ عِظَمَاءَ وَلَكِنَّهَا صَغِيرٌ
فِي جَنْبِ عَفْوِكَ، فَأَغْفِرْ هَالِكٌ يَكْفُرُ
" Ya Tuhanku - Sesungguhnya
dosa-dosaku meskipun besar,
akan tetapi kecil disisi an-
punan-Mu, maka ampunilah ba-
giku Hai yang maha pemurah!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

AL-NADWA

Jadwal Waktu Sholat

1 DZULHIJAH 1408 H

Kota	Subuh	Dhuha	Asar	Maghrib	'Isya
Makkah	04:18	12:27	03:41	07:07	08:37
Madinah	04:10	12:27	03:50	07:14	08:44

ملحق
الندوة
باللغة
الملايوية

Ruang Bahasa Melayu

KAMIS, 1 DZULHIJAH 1408 H — 14 JULI 1988 M. NOMOR — 17

Makkah Al — Mukarramah

AL-AZHAR DUKUNG LANGKAH—LANGKAH SAUDI DALAM PELIHARA KETENTERAMAN TANAH SUCI DAN JAMA'AH HAJI

Cairo, WAS.

Syekh Jaad El-Haq Aly Jaad El-Haq, Rektor Universitas Al-Azhar mengumumkan dukungannya terhadap langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Saudi Arabia dalam menghadapi setiap orang yang melakukan atau mencoba-coba melakukan kejahatan apapun, atau pelanggaran yang berkaitan terganggunya keamanan Saudi dan keamanan Jama'ah haji pada musim haji tahun ini.

Juga menegaskan, bahwa pawai pawai dalam musim haji adalah menentang agama Allah dan menghalangi ibadah kepada-Nya, dan menganggap jama'ah dari kekhusyuan dan ketekunan mereka dalam melaksanakan ibadah di tanah suci yang merupakan tujuan utama dari kedatangan mereka.

Dalam studi tentang "Kesucian Al-Haramain serta tempat-tempat suci Islam" yang disiar-kan oleh surat-kabar "Al-Ahram" Syekh Al-Azhar ini menegaskan, bahwa menanggapi semboyan atau menyerukan nama seseorang atau melakukan pawai atau aksi demonstrasi, semua itu termasuk dalam menghalangi fisabilillah dan syi'ar-syi'ar haji.

Syekh Jaad El-Haq Aly Jaad El-Haq mengatakan, bahwa semua itu bukan berasal dari Islam, dan bahwa nash-nash Islam menepikan secara ijtima' bahwa Al-Haram (tanah suci) adalah tempat yang tenang dan untuk merendahkan diri, mengingat Allah dan mengagungkan-Nya.

Isu Keraguan Dalam Pelimpahan Wewenang Adalah Suatu Kemungkaran Dan Dosa Besar

Beliau menjelaskan pula, bahwa isu keraguan dalam pelimpahan wewenang atas Baitullah yang diberikan oleh Allah adalah termasuk suatu kemungkaran dan dosa besar, karena hal itu berarti menentang perintah Allah dan Rasul-Nya.

Rektor Universitas Al-Azhar ini menyerukan kepada umat Islam beserta ulama-ulama, para pemerintah dan seluruh rakyatnya - agar menolak isu keraguan ini dan mematuhi berlakunya hukum Allah dan Rasul-Nya. Yaitu sebagai praktek dari firman Allah SWT.

وما كَانَ الْمُؤْمِنُونَ إِذَا قُضِيَ إِلَيْهِمْ أَمْرٌ مِنْ رَبِّهِمْ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْحَيَوةُ أَنْ يَمُوتُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ سَاءَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (سورة الاحزاب ٣٦)

Artinya :
"Dan tidaklah patut bagi laki-laki yang mu'min dan tidak (pula) bagi perempuan yang mu'min, apabila Allah dan Rasul-Nya telah menetapkan suatu ketetapan, akan ada bagi mereka pilihan (yang lain) tentang urusan mereka. Dan barang siapa mendurhakai Allah dan Rasul-Nya maka sungguhlah dia telah sesat, sesat yang nyata".

Syekh Jaad El-Haq Aly Jaad El-Haq menjelaskan, bahwa Al-Haram dan Rasul-Nya telah melimpahkan wewenang tersebut kepada orang-orang yang memerintah di tanah suci itu selama mereka berakhlak untuk itu.

Ditambahkannya, bahwa ciri-ciri dari keabsahan ini adalah administrasi yang baik, pemeliharaan, perhatian, rehabilitasi sarana dan fasilitas yang ada. Perluasan Al-Haram dan pemeliharaan terhadap keamanan-Nya serta kemudahan dalam menunaikan manasik bagi jama'ah haji.

Beliau menambahkan, bahwa se-

Barang siapa yang menetapkan

Yang Diberi Wewenang Oleh

Allah dan Rasul-Nya

Adalah Suatu Kemungkaran

Dosa Besar Karena Hal

Itu Berarti Durhaka Terhadap

Allah dan Rasul-Nya

mua itu alhamdulillah telah ter-
penuhi dengan kesaksian umat Is-
lam seluruhnya, dan karenanya se-
patutnya yang berwenang di
Kerajaan Saudi Arabia mendapat-
kan pujian dan dukungan dari
seluruh muslimin.

Selanjutnya beliau mengata-
kan : "... Mereka telah dan akan mengorbankan dari kekayaan yang dimugkerahkan Allah bagi mereka untuk Ka'bah yang dimu-
liakan, tanah suci-Nya dan para penziarah-Nya, mereka telah berbuat banyak ...".

Rektor Al-Azhar ini menegaskan bahwa tidak boleh merebut wewenang ini atau intervensi dalam kedua tanah suci itu. Dika-
takannya bahwa hal itu merupa-
kan perombakan yang tidak dibe-
narkan terhadap ketentuan Al-
lah dan Rasul-Nya. Dan barang
siapa yang melakukan atau men-
sponsori hal tersebut maka dia
berdosa.

Kesucian Madinah Al-Mumawwarah

Study tersebut menyinggung-
kan kedudukan Masjid Nabawi dan
keutamaan Madinah Al-Mumawwa-
rah.

Syekh Jaad El-Haq Aly Jaad El-Haq menjelaskan bahwa ulama Islam telah bersepakat atas yang demikian itu. Kemudian beliau berdalil dengan hadits Rasulullah SAW yang diriwayatkan dalam shahih Al-Bukhari, bab Hur-
matu'l-Madinati'l-Mumawwarah, mengatakan : "... Bahwa Nabi SAW bersabda : 'Madinah adalah tanah-Haram dari sini hingga sana, tak boleh dipotong pepohonannya dan tidak boleh ada bid'ah di dalamnya. Dan barang siapa yang berbuat bid'ah maka dia mendapat la'nat Allah, Malaikat dan seluruh manusia'".

Dikatakannya, bahwa hadits-hadits seperti ini banyak jumlahnya dan semuanya menunjukkan kesucian Madinah dan menetapkan keamanan, ketenteraman, dan ketenangan di dalamnya.

Isu-Isu "Bebas Diri" (Al-Bara'a)

Study yang disiapkan oleh Syekh Jaad El-Haq Aly Jaad El-Haq telah memberi jawaban atas pertanyaan-pertanyaan : Apakah boleh melakukan, pawai bebas diri dari kemusyrikan di tanah suci Makkah dan tanah suci Madinah pada hari-hari haji itu sendiri.

Maka beliau mengatakan : sesungguhnya masalah bebas diri dari kaum musyrikin yang menja-
di pegangan jama'ah haji Iran pada musim haji itu, tidak terdapat dalam kitab-kitab ajaran madzhab Al-Imamiah yang menga-
takan bahwa semua itu termasuk dzikir-dzikir yang diwajibkan oleh Allah dalam manasik haji. Yang kita temukan justru dzikir-dzikir kepada Allah yang tertentu dan khusus, serta larangan-larangan walau cuma memarahi pembantu.

Dijelaskan pula, bahwa dengan kembali kepada nash-nash Al-Qur'anul Karim, Sunnah Nabawiyah, atsar-atsar, kata-kata ahli tafsir dan ahli hadits ser-



ta ahli fiqh, dan buku-buku Al-
Imamiyah; kita temukan bahwa,
mereka semuanya telah membica-
rakan tentang keutamaan Makkah
Al-Mukarramah dan Madinah Al-
Munawwarah. Dan melarang memba-
wa senjata serta tidak boleh
berdzikir kecuali kepada Allah
semata.

Ditegaskan bahwa nash-nash dan atsar-atsar telah menyata-
kan kesepakatan bahwa tempat
suci itu adalah tempat ketenang-
an, kekhusyuan, berdzikir ke-
pada Allah dan mengagungkan-Nya
membaca Al-Qur'an dan shalawat
kepada Rasulullah SAW. Beliau
berdalil dengan firman Allah Ta-
baraka Wa Ta'ala :

فَمَنْ قَرَأَ فِيهِمْ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ

Artinya :
"Barang siapa yang menetap-
kan niatnya dalam bulan ini akan mengerjakan haji, maka tidak boleh rafats) berbuat fasik dan berbantah-bantahan di dalam masa mengerjakan haji".

Syekh Al-Azhar mengatakan :
"... Menurut pendapat ahli taf-
sir dan Imam-Imam dari Ahlul
Bait, bahwa setiap yang dilar-
ang, walaupun hanya memarahi
pembantu, maka sepatutnya ti-
dak dilakukan di tanah suci.



Allah Swt. telah memerintah-
kan Ibrahim dan Ismail ('Alai
hissalam) untuk membangun ru-
mah-Nya itu buat orang-orang
yang melakukan thawaf, 'itikaf,
ruku' dan sujud :

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ (٢١)

Artinya :
"Dan (ingatlah) ketika Kami memberikan tempat kepada Ibrahim di tempat Baitullah (dengan mengatakan) : 'Janganlah kamu memperserikatkan sesuatupun dengan Aku dan sucikanlah rumah-Ku ini bagi orang-orang yang thawaf, dan orang-orang yang beribadat dan orang-orang yang ruku' dan sujud'".
(Al-Hajj 26).

Sekretaris Jenderal Majelis Tinggi Urusan Islam Mesir:

PEMERINTAHAN TANAH SUCI ADALAH
TANGGUNG JAWAB PEMERINTAH SAUDI
DENGAN LANGKAH YANG SYAH DAN DIKUATKAN
OLEH UNDANG-UNDANG INTERNASIONAL

Riyadh, WAS.

Sekretaris jenderal majelis tinggi urusan Islam di Cairo Dr. Jamaluddin Mahmud, memperkirakan akan bahaya yang timbul karena digunakannya mu-
sim haji atau Baitullah Al-Haram untuk perbuatan-perbuatan yang tidak berkaitan dengan manasik haji, kewajiban-kewajiban dan sunnah-sunnahnya. Dalam keterangan persnya beliau mengatakan :
"Sesungguhnya Allah Azza wa -
Jalla telah mengancam kepada siapa saja yang berbuat keru-
sakan atau keonaran di Tanah
Suci dengan siksaan yang pe-
dih, sebagaimana firman Allah
Azza wa Jalla :

وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَدِّ يُظْلَمْ نَفَقَهُ مِنْ عَذَابِ
الْأَلِيمِ (سورة الحج ٢٥)

Artinya :
Dan siapa yang bermaksud di-
dalamnya melakukan kejahatan
secara zalim, niscaya akan Ka-
mi rasakan kepadanya sebahagi-
an siksa yang pedih".

Dr. Jamaluddin menegaskan bahwa pemeliharaan dua Tanah
Suci adalah tanggung jawab ke-
rajaan Saudi sendiri, yang
mempunyai hak syar'i atasnya
dan dikuatkan oleh undang-
undang internasional yang membe-
rikan negara hak kedaulatan atas
tanah dan daerah-daerahnya.

Dikatakan bahwa tanggung-
jawab Saudi dalam melindungi dan
memelihara dua tanah suci serta
mencegah kejahatan terha-
dap keduanya, penduduknya, at-
au para penziarah yang menda-
tanginya, adalah tanggung jaw-
ab yang syah dan hukum yang
fardlu 'ain, tidak bisa mele-
paskan dirinya dan tidak bo-
leh menerima intervensi se-
sorang dalam urusannya.

Sekjen Majelis Tinggi uru-
san Islam, Dr. Jamaluddin Ma-
hum, dalam kesempatan ini juga

memuji atas segala pelayanan yang diberikan Pemerintah Kerajaan Saudi kepada seluruh jama'ah haji.

Dikatakannya bahwa setiap jama'ah haji, tanpa memandang bangsa dan negara, merasakan bahwa dirinya adalah orang-orang yang di layani dan diperhatikan, semenjak ia tiba di Kerajaan Saudi Arabia sampai ia meninggalkan.

Beliau menegaskan bahwa perhatian Pengkhidmat Dua Tanah Suci Raja Fahd bin Abdul Aziz terhadap hal ikhwah jama'ah, menunjukkan bukti nyata dari kesadaran yang tinggi para pejabat Kerajaan dalam melayani dan melindungi serta menja-
ga jama'ah haji.

Dr. Jamaluddin Mahmud menga-
takan pula bahwa dasar-dasar hukum internasional, berdasar-kan teori kedaulatan sebuah negara atas daerahnya, memberi-kan hak amandement kepada Pemerintah yang berwenang untuk menjamin ketenteraman dua Tanah Suci dan penjagaannya dari setiap gangguan. Dan hak itu dimulai dengan melindungi tanah dan bangunan, penjagaan dan perbaikan kondisi kedua-nya, serta menjaga keduanya dari setiap gangguan dalam bentuk apapun.

Hadits Rasulullah

S.A.W.

Dan ketika Allah SWT memerihtakan Nabi Ibrahim agar meninggalkan keduanya di lembah seperti yang tersebut didalam firmanNya :
وَإِذْ يَرْزُقُ زَرْعًا

Artinya : "Dilembah yang tidak mempunyai tanaman-tanaman, dimana tidak ada air disana atau ditempat yang dekat dengannya bahkan tidak ada tanda-tanda bahwa disana akan ada air.

Dan ketika Sayyidah Hajar, menanyakan Nabi Ibrahim Alai-hissalaam mengapa dia di tinggalkan di tempat seperti ini, Nabi Ibrahim tidak menjawab, karena perintah Allah S.W.T. memang harus demikian. Maka Sayyidah Hajar menyakannya lagi. Apakah Allah yang memeritahu untuk ini, maka Nabi Ibrahim menganggukkan kepalanya yang berarti Ya. Maka Sayyidah Hajar mengeluarkan perkataannya yang sudah masyhur "Kalau begitu Allah tidak akan menyia-nyikan kami".

Terbukti Allah subhanahu wa ta'ala tidak menyia-nyikan kedua-duanya, akan tetapi Allah menurunkan Jibril, kemudian Jibril mengulurkan kakinya, dan menggali sebuah lubang, yang memancarkan mata air. Ketika Sayyidah Hajar datang, dia melingkari air itu dengan tumpukan tanah. Dan atas pekerjaan Hajar inilah Rasulullah bersabda : "Mudah-mudahan, Allah memberi rahmat kepada Hajar, kalau dia tidak tergesa-gesa (melingkarnya) niscaya air zam-zam akan menjadi suatu air yang mengalir deras. Ulama-ulama Shalih yang terdahulu, baik dari sahabat atau Tabi'in radliallah-anhum sangat mementingkan terhadap air zam-zam.

Mereka meminumnya dengan tujuan-tujuan yang sangat agung, meminumnya sebanyak-banyaknya. Menurut mereka, yang membedakan antara mereka dan kaum munafik adalah bahwa orang-orang munafik itu tidak memperbanyak minum air zam-zam.

(bersambung)



DU'A

Our Lord! lay not on us a burden greater than we have strength to bear. Blot out our sins and grant us forgiveness. Have mercy on us Thou art our protector - help us against those who stand against Faith.

ALNADWA

Prayer Schedule

	1 DHUL HIJA 1408 H	
City	Fajr (Dawn)	Dhuhr (Noon)
Makkah	04:18	12:27
Madina	04:10	12:27
	Asr (After Noon)	Isha (Night)
Makkah	03:41	07:07
Madina	03:50	07:14

ملحق
النودة
باللغة
الانجليزية

Executive Staff : Fawzy Ramadan, Ahmed Shahin, Khalid Hassan & Hossam Hafez

Daily Supplement

THURSDAY, JULY 14, 1988. DHUL HIJAH 1, 1408 H. ISSUE - 17

U.S., IRAN CLASH AGAIN

605,000 Prayers in Haram new expansion

MAKKAH, SPA - The project of Custodian of the Two Holy Mosques, King Fahd Ibn Abdul-Aziz, to expand and build the Holy Mosque in Makkah al-Mukarramah deals with adding a new section to the current building and developing the outside areas spread over 309,000 square meters to accommodate 605,000 people.

The current area of the Holy Mosque in Makkah al-Mukarramah now totals 193,000 square meters and accommodate nearly 400,000 people.

The project includes addition of a new part to the Holy Mosque on its western flank, comprising an area of 76,000 square kms; to accommodate 140,000 people.

The development of outside areas involve 40,000 square meters to accommodate 65,000 people.

The new expansion building will include a main new entrance, 14 sub-entrances and two under ground entrances in addition to the current three main, 27 sub-entrances and for underground entrances.

New Minarets

The project includes construction of two new minarets as high as 89 meters similar in design with the existing seven minarets.

It will have two electric escalators to ease movement of the visitors to the upper area. This is in addition to three electric escalators already operational in the three existing buildings. Each escalator has a capacity of 15,000 persons every hour.

The project has two transfer station, each with four electric power transformers and capacity of one megawatt amper. Each has a facility to double its capacity.

The project is designed on a beautiful architectural pattern with all modern construction materials and light arrangements, similar to the first Saudi expansion project of the Mosque.

The project is finished after witnessing overcrowding of people in the Mosque. King Fahd had delegated the general presidency of the Two Holy Mosques to specify needs of the Mosque expansion in the framework of the Fourth Five-Year Development Plan (1405-1410AH).

The project aims at providing places for half-a-million people.

On Rajab 29, 1405 AH, the Saudi Council of Ministers approved the Fourth Development Plan, which approximately approved a sum of SR 1,133 million for the Mosque during the plan's period.

WASHINGTON, SPA - U.S. and Iranian forces clashed again in the Gulf in the first exchange of hostilities since an American warship downed an Iranian civilian airliner on July 3, the defence department said.

Two US Military Helicopters on Tuesday exchanged fire with two suspected Iranian attack boats off Farsi Island in the Gulf when the aircraft responded to a Panamanian tanker's distress call, the Pentagon reported.

The Pentagon said the helicopters were fired on by two boats at dusk Tuesday about 26 miles (40 km) West of Farsi Island and shot back with rockets and machine guns.

There were no US casualties or helicopter damage, but it is believed that one of the boats was damaged, the defence department said in a statement.

The department said the two armed helicopters, controlled by an observation helicopter from the US Frigate Nicholas, responded to a distress call from the Panamanian registered tanker universal monarch, which was under attack.

When the helicopters arrived they saw two small boats speeding away and were fired on by the boats.

More Flights

RIYADH, SPA - National airline companies in the gulf cooperation council states have increased number of flights between the main cities in the region, the GCC general secretariat announced here yesterday.

the pentagon said. The helicopters returned fire and then left the area.

Shipping sources said the universal monarch was Japanese-owned. Some members of congress have urged President Reagan to back away from the new US policy of aiding non-US flag shipping in the Gulf if help is sought.

He made these observations in a lecture held at Makkah al-Mukarramah's literary club here Tuesday.

Meanwhile, Sheikh Abdul Aziz Bin Baz, advised pilgrims to be pious and promote cooperation among them for good things. "Every pilgrim should show love towards other Muslim brothers and should not stray from the right course as well as keep away from all sinful acts by word or deed in the Holy Sites, roads and abstain from demonstrations of the worldly nature."

VOICES

"Kingdom of Saudi Arabia - which is the cradle of Islam - is keen to mobilize all its potentialities, whether financial or human or mechanical, in the service of pilgrims to the Sacred House of Allah. The Almighty Allah has honoured the Kingdom to serve the Two Holy Mosques and pilgrims."

FAHID IBN ABDUL-AZIZ



"And proclaim the pilgrimage among men..."



110. We are the best Of Peoples, evolved For mankind. Enjoying what is right, Forbidding what is wrong, And believing in God. If only the People of the Book Had faith, it were best For them: among them Are some who have faith, But most of them Are perverted transgressors.

111. They will do you no harm, Barring a trifling annoyance; If they come out to fight you, They will show you their backs, And no help shall they get.

Islamic Awareness

Fifth Pillar of Islam - Pilgrimage to Makkah

Dear Pilgrim to the Sacred House of Allah, Addressing Ibrahim, the Imam of Hunafa, when he built the Sacred House, Allah said:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ

الحج : ٢٧

"And proclaim the Pilgrimage among men: they will come to thee on foot and (mounted) on every kind of camel lean on account of journeys through deep and distant mountain high ways.

[Hajj S.N.X II. 22:27]

The pilgrimage is prescribed to a Muslim once in a life time by Gracious Allah to relieve him of the difficulties involved thereof. Abu Huraira reported that the Prophet, «Salla Allahu Alayhi Wa Sallam», was quoted in an address to the multitude as having said:

"O'people, Allah prescribed the pilgrimage to you, so you have to perform it".

A man asked the Prophet whether the act should be carried out annually or not?

The Apostle kept silent and the man repeated his question three times when the Prophet replied:

"If I say yes it would become obligatory and you would not be able to do it".

Virtues of Pilgrimage and Umrah

The virtues of the pilgrimage and Umrah were recorded in a vast body of the Traditions covering the acts and sayings of the Prophet. To name but few, we quote the following so that the pilgrim may keep abreast with their blessed virtues and benefits.

Abdullah Ibn Masood reported that the Prophet «Salla Allahu Alayhi Wa Sallam», said:

"Observe pilgrimage and Umrah, for they eliminate poverty and sins as goldsmith's ballows remove dross of gold and silver. There is no reward for an acceptable pilgrimage other than Paradise".

(Hadith recorded by El Nisae and Tirmizi).

Another Traditions reported by Abi Huraira (May Allah bless him) and recorded by Al-Bukhari and Muslim, indicate that the Prophet said:

"Between one Umrah and another there exists an expiation washing out sins during this period, and there is no reward for an acceptable pilgrimage other than Paradise".

It is also included in a Hadith reported by Gabir (May Allah bless him) that the Apostle said: «This Sacred House is a supporter of Islam. He who betakes to it for the purpose of making the pilgrimage or Umrah is secured by Allah. If he is destined to face death, Allah would make his domicile in Paradise, and if Allah returned him safe home, he would take back with him reward and profit".

Another Hadith related by Abi Huraira, May Allah bless him, said: «He who performs pilgrimage with no obscenity or evil practices will come out as newly born baby free from all sins".

ACHIEVEMENTS IN FIGURES

Health Sector: Advanced Health Services in the ritual sites:

During the Haj season, best possible health services are extended to the Guests of Allah tree in Holy Makkah and in the ritual sites areas.

Sixtyeight health centers have been established in the ritual sites, each with a capacity of 8-12 beds for the heat-related treatments to extend best possible health services to pilgrims during this year's Haj Season.

These centers will operate in coordination with Makkah's nine hospitals which have a total of 2,605 beds and Mina's and Ararat's six hospitals, which joint have a capacity of 5,503 beds including 792 beds for victims of heat exhaustion and 792 for the treatment of sun-stroke cases.

These facilities and services are being provided in line with directives of Custodian of the Two Holy Mosques King Fahd Ibn Abdul Aziz and Crown Prince Abdullah Ibn Abdul Aziz, the Deputy Premier and Commander of the National Guard.

Hospitals in Madina al-Munawwarah had been put on full alert and that 21 health centers inside the city and 21 others on roads leading to it are ready to serve pilgrims.

The ministry's plan for this year's Haj season focusses on preventive health services in order to protect pilgrims and citizens against the spread of epidemics and contagious diseases.

This is going to be basically achieved through vaccination campaigns in cooperation with the municipalities in the field of environment health

and by forming teams of specialists on preventive medicine equipped with all necessary equipment and support staff to operate in the ritual sites.

All efforts are being made to extend as usual the best and most advanced health services to pilgrims from the moment they enter the Kingdom of Saudi Arabia till they leave.

Meanwhile, more than 11,000 persons will implement this year's Haj health plan in the ritual sites areas.



Mr. Al-Hujailan



LABBAIKA ALLAHOMMA LABBAIKA

Any judgment other than the judgement of Allah is based on ignorance. In another verse Allah the Most High says to His Prophet (peace and blessing of Allah be on him.) Then we put thee on the (right) way of religion: So follow thou that (way) and follow not the desires or those who know not. They will be of no use to thee in the sight of God: It is only wrong-doers (that stand as) protectors, one to another. But God is the protector of the righteous.

S XLV, 18-19

لَمْ يَجْعَلْ لَكَ غَلٍّ شَيْئًا مِنَ الْأَمْرِ فَأَتَمِّمْتُهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُمْ لَمِنْ يَفْتَنُواكَ مِنْ أَفْئِكَ شَيْئًا وَإِنَّ الْأَعْيِينَ لَمَنْعُهُمْ شَيْئًا وَهُوَ يُعْطِيهِمْ وَهُوَ يُعْلِمُ الْغُيُوبَ

وَلِي الْأَعْيُنِ

It is this the warning that has been given to the Messenger of God. What then will you say about the rests of the rulers?

When the messenger of Allah peace and blessing of Allah be on him visited heads of states to Islam He shouldered them the responsibility of the sins of their subjects if they (the heads of states) fail to enter Islamic religion and adhere to its laws and principles because nations normally follow the footsteps of their rulers. But God the Most High did not free the nations from responsibility if they obey their rulers to rule them with other than that revealed by Allah. God has explained in the Quran how the two groups will be blaming one another (The Day that their faces will be turned upward, down in the fire they will say: Woe to us! Would that we had listened and obeyed the Apostle! And they would say: Our Lord! Give them double penalty and curse them with a very great curse)

S XXXIII, 66-68

What is the answer to the question? They have answered in the Holy Quran: And the answer to the call of Allah in all affairs, is the responsibility of all Muslims rulers as well as subjects. For the true servants of Allah the Lord of all the worlds, are those who follow the answer and obedience should be in every thing that comes from Allah.

We remember that and understand it when we say in our Hajj: Labbaikah - Lillahomah Labbaikah, Labbaikah Lasharikah Laka Labbaikah.

May Allah guide us all to it

FATWA

Q: If a man represents his parents in the stoning of the pebbles together with his, has he got to do that with a special arrangement or is he free to put forward whenever he wants?

A: If a man represents his mother and father to throw the pebbles because of their old age or sickness, then he must stone for himself first and then for his parents; he may start with his mother, but if he starts with his father it will not be bad. But if it is the obligatory Islamic Hajj he must start with himself and then his parents.

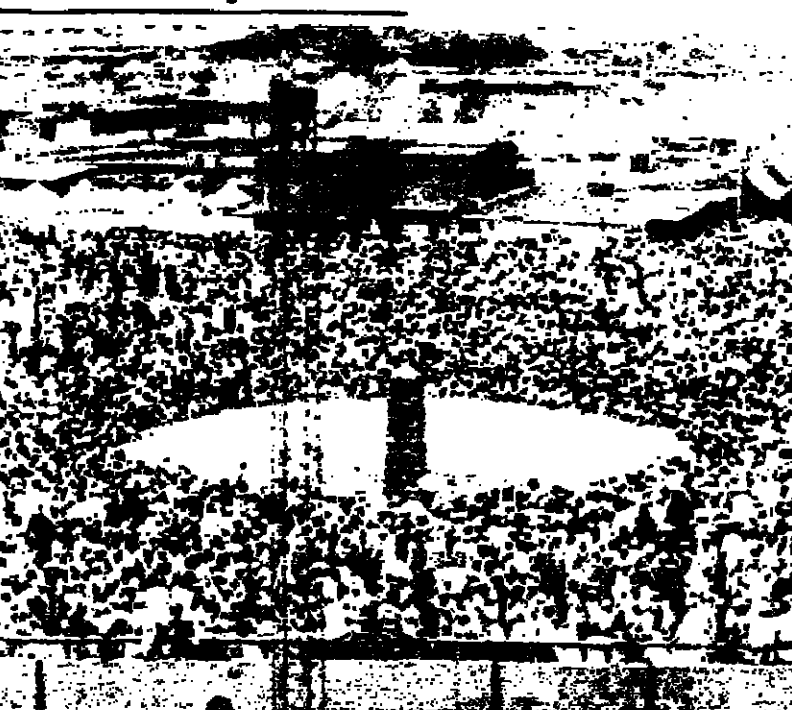
A RIGHTEOUS PILGRIMAGE AND AN - ENDEAVOUR ACCEPTABLE

(17) Main Landmarks in the Holy Places:

C - Mina

It is situated between Makkah and Muzdalifah and there in Mina, is the spacious Al Khayf Mosque in which the Prophet (peace be upon him) used to perform prayers. In Mina also are the three Jamarat, Jamarat al-Aqabah, al-Jamarat-Wosta and al-Jamarat-S-Soghra for which a higher storey was built through bridges that ease the performance of the lapidation or stone-throwing rite since the number of pilgrims has been on the increase year after year.

The upper parts of the hill in Mina have been levelled and divided into areas for pitching tents for the pilgrims. Projects of asphalting and lighting the streets at the cost of SR 42 millions and of shading the pedestrian route from Muzdalifah to the Holy Mosque, via Mina, at the cost of SR 350 millions were executed. The feet of the mountains were pruned with a view to increasing the shanatic area of Mina by extending its flat areas so as to accommodate a greater number of pilgrims. Thus a sum of SR 428 millions was spent so as to add two million square metres of land. Water supply pipelines and distribution points for two million cubic metres of water were established at a cost of SR 555 millions. Moreover, 14,000 water closets were built in the area for use by the pilgrims at a cost of SR 175 millions.



Services Directory

Tawafah Establishments

- 1 - Tawafah est. for Turkish pilgrims & Muslims of Europe & America. Tel: 5434792 5434791 4552533
- 2 - Tawafah est. for Arab Countries' pilgrims. Tel: 5370989 5370972 5370564
- 3 - Tawafah est. for South East Asian pilgrims. Tel: 5457474 5459922 5459696
- 4 - Tawafah est. for Non-Arab African countries pilgrims. Tel: 5435160 5435527

Tlx:440103

Emergency Calls

- Fire Department Tel. 998
- Police Tel. 999
- Ambulance Tel. 997
- Traffic Operations Tel. 993

Hospitals

- Hira's Hospital Tel. 528-3535
- King Abdul Aziz Hospital Tel. 544-2408
- King Faisal Hospital Tel. 556-4411
- Ajjad Hospital Tel. 536-0006
- Al Nour Hospital Tel. 558-3730
- Maternity Hospital Tel. 543-2333

Saudi Riyal Rates

- Supplied by Al Rajhi Est., Jeddah. The rates are subject to change as per market fluctuations for One Riyal:
- U.S. Dollar 3.7510
- Sterling Pound 6.3657
- German Marks 2.8378
- Swiss Frank 2.4510
- France Franc 6.056
- Italian Lira .00275
- Hollandi Gelder 1.800

Japanese Yen

- Canadian Dollar .0281
- Australian Dollar 3.096
- Deutsche Mark 2.965
- Indian Rupee .0256
- Pakistani Rupee .2630
- Bangladesh Taka .3085
- Denmark Corona .1138
- Swedish Corona .5362
- Spain Peseta .5949
- Jordanian Dinar .0311
- Tunisian Dinar 10.17
- Lebanese Lira 4.27
- Kuwaiti Dinar .0107
- Moroccan Dirham 13.27
- Syrian Lira .4475
- Yemeni Rial .1770
- South Yemen Rial .3846
- Emirati Dirham 10.93
- Bahraini Dinar 1.022
- Omani Dinar 9.946
- Qatari Dinar 1.031
- Turkish Lira .00267
- Egyptian Pound 1.6215
- Gold (ounce) 439
- Silver (ounce) 702

